

# BIOGRAFÍA DE DOLORES HUERTA



## ***Niñez y familia***

Dolores Huerta es la presidenta de la Fundación Dolores Huerta, y la cofundadora y primera vice-presidenta emérita de Trabajadores Agrícolas Unidos de América, AFL-CIO (UFW). Es madre de 11 hijos, 14 nietos y 6 bisnietos. Dolores ha desempeñado un papel importante en el movimiento de los derechos civiles de Estados Unidos.

Dolores Huerta nació el 10 de abril de 1930 en el pueblo minero de Dawson, en el norte de Nuevo México, donde su padre, Juan Fernández, era minero, campesino, activista del sindicato y legislador estatal. Sus padres se divorciaron cuando ella tenía 3 años de edad. Su madre, Alicia Chávez, crió a Dolores a dos hijos y dos hijas más, en la comunidad agrícola del valle de San Joaquín de Stockton (California). Era una comerciante y propietaria de un restaurante y un hotel de 70 habitaciones. Ella ejerció una gran influencia en la vida de Dolores. Le enseñó a ser generosa y a interesarse por los demás. A menudo alojaba a trabajadores agrícolas y sus familias gratuitamente en su hotel. También era una activista en la comunidad y apoyó a Dolores y a su tropa de Girl Scouts.

## ***La experiencia de Girl Scouts de Dolores***

Dolores fue miembro de la Tropa 8 de Girl Scouts, de Stockton (California) desde la edad de 8 a 18 años. La tropa de Dolores se envolvió en muchas actividades comunitarias, incluso actividades para recaudar fondos para apoyar el USO durante la II Guerra Mundial. Su tropa fue singular en aquellos años porque fue verdaderamente representativa de la comunidad internacional de Stockton. Estaba formada por niñas de diversos antecedentes étnicos, entre ellos, afroamericanas, chinas, filipinas, latinas y americanas, en una época en que prevalecía el racismo. En marzo del 2006, Dolores dijo lo siguiente sobre su experiencia como Girl Scout: *“Ser Girl Scout desde que tenía 8 años hasta los 18 me enseñó muchas cosas. Me ayudó a cultivar confianza en mí misma, y me enseñó a no tener miedo de hablar en público. Aprendí a sentirme orgullosa de las cosas que hacía para ganarme los parches Girl Scouts. Girl Scouts también me enseñó acerca de valores morales. Tuve una maravillosa líder de Girl Scouts, la señorita Kathryn Kemp, quien nos enseñó a trabajar en equipo. Nuestra tropa se componía de niñas de diversos grupos étnicos. Como Girl Scouts, muchas de nosotras recibimos oportunidades que no hubiéramos recibido de otra manera, como ir de camping. Al estar juntas, aprendimos sobre nuestras diversas culturas. Fueron buenas lecciones de la vida. No las hubiéramos aprendido de otra manera.”* De joven, Dolores también tocaba el violín y le gustaba bailar, incluso tap, ballet y folklórico.

## ***Primeras experiencias con el racismo***

Dolores fue víctima del racismo por primera vez cuando era adolescente en la escuela preparatoria. Se llevó a cabo un concurso anual de ensayos nacionales de Girl Scouts, y Dolores fue una de las dos jóvenes que ganó. Ganó segundo lugar en toda la nación. El premio del segundo lugar era un viaje a la Reserva India Hopi en Gallup, Nuevo México. Cuando Dolores pidió tiempo libre de la escuela para hacer el viaje, todas sus maestras le concedieron el permiso, menos el decano de las muchachas. Dolores creyó que se debía a que ella era latina. Muchas de las jóvenes anglosajonas habían recibido anteriormente tiempo libre para tomar vacaciones tempranas. Dolores también fue víctima de racismo institucional cuando, en el mismo último grado de secundaria, recibió una calificación final de “C” en la clase de Inglés, tras recibir numerosas calificaciones de “A” en trabajos escritos al finalizar el

trimestre, informes y ensayos. Cuando habló con la maestra sobre su grado final, esta le dijo que le había dado una “C” porque “sabía” que los ensayos e informes habían sido escritos por otra persona, porque Dolores no los pudo haber escrito por sí sola.

### ***Primeros años como organizadora comunitaria***

Cuando Dolores se graduó de la preparatoria fue al Delta Community College donde recibió el título de maestra. Fue la primera miembro de su familia que recibió educación superior. Después, su hermano, John, también se hizo maestro bajo el subsidio educativo de ex-militar (G.I. bill). Dolores enseñó en una escuela primaria, pero decidió abandonar esa carrera porque, como ella lo expresó: *“No soportaba ver a los hijos de los trabajadores agrícolas venir a clases con hambre y descalzos. Pensé que podría ayudarlos más si organizaba a los trabajadores en vez de tratar de enseñar a sus hijitos hambrientos”*.

En 1955, Dolores fue una de las fundadoras de la sección de Stockton de la Organización de Servicio Comunitario (CSO, siglas en inglés), una organización comunitaria establecida por Fred Ross, padre. La CSO luchó contra la segregación y la brutalidad policíaca, condujo campañas de empadronamiento de votantes, abogó por mejorar los servicios públicos y luchó por promulgar nuevas leyes. Mientras Dolores trabajaba con la CSO, reconociendo las necesidades de los trabajadores agrícolas, organizó y fundó la Asociación de Trabajadores Agrícolas en 1960, que luego se convirtió en el Comité Organizador de Trabajadores Agrícolas. Fue una intrépida cabildera en Sacramento, en un período cuando pocas mujeres, sobre todo de color, se atrevían a entrar en los capitolios estatales y nacionales para cabildear con legisladores predominantemente blancos y varones. En 1961, logró que se quitaran los requisitos de ciudadanía de la pensión y de programas de asistencia pública para residentes legales de EE.UU. También desempeñó un papel clave en que se pasara la ley que permite que los ciudadanos tengan el derecho de votar en español, y de que las personas tomen el examen para conducir vehículos en su idioma materno. En 1962, cabildeó en Washington D.C., para poner fin al Programa Bracero de Trabajadores Agrícolas “huéspedes”. En 1963, desempeñó un papel decisivo en conseguir ayuda para familias con hijos dependientes, para los que no tenían empleo y para los subempleados, así como seguro de incapacidad para los trabajadores agrícolas del estado de California.

### ***Un sindicato para los trabajadores agrícolas***

Mientras Dolores trabajaba con Fred Ross, padre, y la Organización de Servicio Comunitario (CSO), conoció a César Chávez. Fue Fred quien reclutó a Dolores y a César, y los capacitó para ser organizadores comunitarios. Mientras César y Dolores trabajaban para la CSO, ambos vieron la necesidad apremiante de organizar a los trabajadores agrícolas debido a las horribles condiciones en que vivían y trabajaban. En 1962, César, el director nacional de la CSO, solicitó que la CSO organizara a los trabajadores agrícolas. La convención de la CSO rechazó la solicitud. César y Dolores renunciaron a sus cargos en la CSO para organizar el sindicato de trabajadores agrícolas. En ese tiempo, Dolores estaba divorciada y criaba sola a siete hijos. Ella se unió a César y su familia en Delano (California). Allí formaron la Asociación Nacional de Trabajadores Agrícolas, la predecesora del Sindicato de Trabajadores Agrícolas (UFW).

Para 1965, Dolores y César habían organizado a trabajadores agrícolas y sus familias por todo el Valle de San Joaquín, usando técnicas organizativas que aprendieron de Fred Ross. El 8 de septiembre de ese año, los miembros filipinos de otro grupo de trabajadores agrícolas, el Comité Organizador de Trabajadores Agrícolas, exigió mejores salarios y se declararon en huelga contra los cultivadores de uvas de Delano. Aunque Dolores y César planeaban organizar a trabajadores agrícolas por varios años antes de hacer frente a la

enorme industria corporativa de la uva, no podían pasar por alto la petición de sus hermanos filipinos. El 16 de septiembre de 1965, la Asociación Nacional de Trabajadores Agrícolas votó a favor de unirse a la huelga. Más de cinco mil trabajadores de uvas abandonaron sus trabajos en lo que hoy se conoce como la famosa “Huelga de uvas de Delano” (“Delano Grape Strike).” Las dos organizaciones se unieron en 1966 para formar el Comité Organizador de Trabajadores Agrícolas Unidos, que más tarde se convirtió en el Sindicato de Trabajadores Agrícolas (UFW). La huelga duró cinco años.

### ***Contratos sindicales, boicoteos y legislación***

En 1966, Dolores negoció el primer contrato con la Schenley Wine Company. Fue la primera vez en la historia de Estados Unidos que un comité negociador formado por trabajadores agrícolas, y dirigido por una mujer, llegó a un acuerdo colectivo con una corporación agrícola. La huelga continuó, y Dolores, la principal negociadora, no solo negoció más contratos para los trabajadores agrícolas, sino que también estableció salas de contratación y comités rancheros de trabajadores agrícolas, administró contratos y condujo más de cien procedimientos de quejas y arbitraje a favor de los trabajadores.

Estos contratos sindicales establecieron los primeros planes de salud y de beneficios para los trabajadores agrícolas. Dolores protestó temprano y a menudo contra el uso de pesticidas tóxicos que amenazan a los trabajadores, consumidores y el ambiente. Los primeros acuerdos exigían que los cultivadores dejaran de usar pesticidas peligrosos como DDT y Parathion. También proveyeron los primeros inodoros en los campos, agua potable fría y vasos individuales para beberla, y períodos de descanso para los trabajadores agrícolas. Dolores siguió cabildeando en Sacramento, CA. y en Washington D.C., organizó huelgas en los campos, dirigió boicoteos de UFW y campañas de trabajadores agrícolas para candidatos políticos. Como defensora legislativa, Dolores llegó a ser una de las portavoces más visibles de UFW. Robert F. Kennedy reconoció que ella lo ayudó a ganar las elecciones primarias demócratas de California para la presidencia en 1968 momentos antes de ser asesinado en Los Ángeles.

Dolores dirigió el boicoteo de uvas nacional de UFW que duró de 1965 a 1970. Este boicoteo histórico resultó en que toda la industria californiana de uvas para la mesa firmara un acuerdo colectivo de tres años con el Sindicato de Trabajadores Agrícolas en 1970. UFW siguió organizando a los trabajadores de uvas, así como a los trabajadores en la industria de verduras. Los contratos de uvas se vencieron en 1973, y los cultivadores de uvas no renegociaron contratos con UFW, sino que firmaron contratos leoninos (sweetheart contracts) con el Sindicato de Camioneros sin el consentimiento de los trabajadores agrícolas. Dolores organizó marchas de protesta hasta que estalló la violencia y dos trabajadores agrícolas fueron asesinados. De nuevo, UFW recurrió al boicoteo no violento del consumidor. Dolores dirigió el boicoteo de uvas, lechuga y vinos Gallo en la costa este. El boicoteo resultó en la promulgación de la Ley de Relaciones del Trabajo Agrícola de 1975, la primera ley de esta clase en Estados Unidos, que otorgaba a los trabajadores agrícolas el derecho de organizarse y negociar colectivamente para conseguir mejores salarios y condiciones laborales. Como parte de sus continuos esfuerzos de cabildeo, Dolores cabildeó contra programas federales de trabajadores extranjeros, y encabezó la legislación para conceder amnistía a trabajadores agrícolas que habían vivido, trabajado y pagado impuestos en Estados Unidos por muchos años, pero que no podían tener los privilegios de la ciudadanía. Esto resultó en la Ley de Inmigración de 1985, mediante la cual 1,400,000 trabajadores agrícolas recibieron amnistía.

### **Reconocimientos y la Fundación Dolores Huerta**

Por más de treinta años, Dolores Huerta fue la asesora más leal y más digna de confianza de César Chávez hasta que él falleció en 1993. Juntos, fundaron el Plan Médico Robert Kennedy, el Fondo de Pensión de Trabajadores Agrícolas Juan De La Cruz, y la Cooperativa de Crédito de los Trabajadores Agrícolas, los cuales fueron el primer plan médico, plan de pensión y cooperativa de crédito para trabajadores agrícolas. También formaron la organización Nacional de Comunicaciones de Trabajadores Agrícolas con cinco emisoras de radio en español.

Como defensora de los derechos de trabajadores agrícolas, Dolores ha sido arrestada 24 veces por participar en actividades pacíficas, no violentas, sindicales. Entre sus muchos premios, el senado del estado de California le otorgó en 1984 el Premio de Líder Laboral Sobresaliente. En 1998, Dolores recibió del presidente Clinton el Premio de Estados Unidos de Derechos Humanos Eleanor D. Roosevelt. En 1993, Dolores fue incluida en el Salón Nacional de la Fama para la Mujer. Ese mismo año recibió la Medalla de Libertad Roger Baldwin del Sindicato de Libertades Civiles de Estados Unidos (ACLU, siglas en inglés), el Premio Sobresaliente Estadounidense de la Fundación Eugene V. Debs, y la Medalla de Libertad Ellis Island. También es la recipiente del Premio del Sindicato de Consumidores Trumpeter. En 1998, fue una de las tres “*Mujeres del año*”, según la revista Ms. Magazine, y apareció entre las “*100 mujeres más importantes del siglo XX*”, según la revista Ladies Home Journal. Dolores también ha recibido el Premio OHTli del gobierno mexicano. El 8 de diciembre de 2002, recibió el Premio Nation/Puffin por Ciudadanía Creativa.

Dolores ha recibido nueve doctorados honoris causa de diversas universidades de Estados Unidos, el último de la Universidad de Princeton, y dos premios de reconocimiento de la Universidad de Harvard. Hay cinco escuelas primarias y una preparatoria que llevan el nombre de ella, incluso la Escuela Primaria Dolores Huerta de Stockton, CA. A la edad de 79 años, Dolores Huerta sigue trabajando largas horas. Hace muchos viajes a ciudades por toda Norteamérica promoviendo “*La Causa*,” la causa de los trabajadores agrícolas, y educando al pueblo sobre asuntos de política pública que afectan a los inmigrantes, las mujeres y los jóvenes. Dolores es miembro de la junta directiva del Fondo para la Mayoría Feminista que defiende los derechos políticos y de igualdad de la mujer. Es presidenta de la Fundación Dolores Huerta cuya misión es establecer *Comunidades en acción* al enfocarse en organizar comunidades y desarrollar habilidades de liderazgo en comunidades de bajos ingresos y con poca representación. Visite [www.doloreshuerta.org](http://www.doloreshuerta.org) para aprender más sobre Dolores y lo que está haciendo actualmente.

@2009 Dolores Huerta Foundation